



## SERVICE MENU

40B Pham Ngoc Thach, District 3, Saigon  
www.saspa.vn saspa40b@gmail.com  
facebook.com/sa.spa.2010  
instagram: saspassaigon  
84 28 352 10670

## "SẢ SIGNATURE"

150min | Non member 1,200,000vnd | Member 1,100,000vnd

Bao gồm xông hơi khô hoặc ướt, massage bằng túi chườm gừng trong 75 phút kết hợp với chăm sóc da mặt và gội đầu thảo dược

Begin with Vietnamese herbs steam bath then ginger pouches massage in 75 minutes and facial and finish with herbal hairwash.

サウナ（ドライ、もしくはスチーム）、フェイシャル、薬草シャンプーを含む、ジンジャーポーチエ・マッサージ75分

## "COUPLE"

150min | Non member 2,100,000vnd | Member 1,850,000vnd

Bao gồm xông hơi khô hoặc ướt, massage với tinh dầu 60 phút kết hợp với chăm sóc da mặt và gội đầu cho 2 người

Sauna or steam bath, oils blend massage in 60 minutes, herbal facial and hair wash for two people.

サウナ（ドライ、もしくはスチーム）、フェイシャル、シャンプーを含む、オイルマッサージ60分、（2名）

## "STRESS RELEASE"

120min | Non member 900,000vnd | Member 800,000vnd

Bao gồm xông hơi khô hoặc ướt, massage toàn thân với tinh dầu 90 phút và massage bấm huyết đầu mặt

Sauna or steam bath, oils blend body massage in 90 minutes and head and face massage

ストレス・リリース サウナ（ドライ、もしくはスチーム）、オイルマッサージ90分、頭部の指圧マッサージ

## "REFRESH"

150min | Non member 1,550,000vnd | Member 1,350,000vnd

Bao gồm xông hơi khô hoặc ướt, tẩy tế bào chết toàn thân và massage toàn thân với tinh dầu trong 60 phút kết hợp với ủ dưỡng da toàn thân và chăm sóc da mặt.

Sauna or steam bath, body scrub, body mask, oils blend massage in 60 minutes and facial

リフレッシュ サウナ（ドライ、もしくはスチーム）、フェイシャル、全身保湿と結合した全身スクラブを含むオイルマッサージ60分

## AROMATIC RELAXING FACIAL

天然フェイシャル

60min | Non member 550,000vnd | Member 440,000vnd

Cung cấp độ ẩm cho làn da lão hóa và mất nước với sữa ong chúa, mật ong, yến mạch và lòng đỏ trứng

Hydrating mature skin with Royal Jelly, oat meal and egg yolk

水分が不足しがちな老化した肌には、ロイヤルゼリー、はちみつ、オートミール、卵黄が潤いをもたらせます。

Hồi phục và trẻ hóa da với đất sét, nha đam, vitamin E và tinh dầu hoa anh thảo

Rejuvenating skin with clay, aloe vera, vitamin E and evening primrose

肌の回復・若返りには、泥、アロエベラ、ビタミンE、そして、シクラメンのオイル

Làm sáng da với hoa hồng, ý dĩ và cám gạo

Skin brightening with rose petal, coix seed and rice bran

バラ、ハトムギ、米ぬかは肌を白くします。

Làm sáng da với tinh bột nghệ và cám gạo hữu cơ

Skin brightening with curcumin and organice rice bran

オーガニックの米ぬか、ウコン粉は肌を明るくします。

Cân bằng làn da dầu với đất sét Aztec, dấm táo và dầu trà

Skin balancing with Aztec clay, apple cider vinegar and tea tree oil

肌のバランスを整えるには、Aztecの泥、りんご酢と緑茶オイル

## MINI FACIAL

コンパクトフェイシャル

45min | Non member 450,000vnd | Member 360,000vnd

Bao gồm tẩy trang, rửa mặt, tẩy tế bào chết, massage mặt hoặc đắp mặt nạ

Includes double cleansing, facial scrub and massage or mask

クレンジング、洗顔、スクラブ、フェイスマッサージ、もしくはパックが含まれています。

## MASSAGE OILS BLEND

オイルマッサージ

60min | Non member 450,000vnd | Member 360,000vnd

90min | Non member 650,000vnd | Member 520,000vnd

Massage toàn thân với hỗn hợp dầu dừa tinh khiết và tinh dầu Sả hoặc Oải hương hoặc Cam giúp đẩy mạnh lưu thông máu, đẩy lùi stress, lo lắng bồn chồn, đau đầu, mất ngủ

Improve circulation and rejuvenate the body with pressure point techniques with pure coconut oil infused with Lemongrass or Lavender or Orange essential oils.

純正ココナッツオイルと、レモングラスオイル、もしくはラベンダーオイル、もしくはオレンジオイルが結合したオイルを使用したボディマッサージは、血液の循環を促進、ストレス、不安、頭痛、不眠を取り除きます。

## ORGANIC CREAM MASSAGE

オーガニッククリームマッサージ

60min | Non member 550,000vnd | Member 440,000vnd

90min | Non member 750,000vnd | Member 600,000vnd

Thư giãn với kem massagebao gồm dầu Jojoba và bơ đậu mỡ hữu cơ, vitamin A,E & F không chỉ làm giảm mệt mỏi mà còn nuôi dưỡng làn da cơ thể

Organic Jojoba Oil and Organic Shea Butter rich in Vitamins A, E, & F provide skin nourishment along with soothing and healing properties.

ホホバオイルとオーガニックのシアバター、ビタミンA、E&F配合したクリームを使ったリラクスマッサージは、疲労を緩和するだけでなく身体の皮膚に栄養を与えます。

## HERBAL POUCHES BODY MASSAGE

ハーバル・ポーチェマッサージ

75min | Non member 650,000vnd | Member 520,000vnd

90min | Non member 750,000vnd | Member 600,000vnd

Thư giãn với túi chườm thảo dược bao gồm các vị thuốc bắc giúp giảm nhức mỏi hiệu quả và tinh thần sáng khoái

Herbal pouches with Vietnamese herbs help to release muscle pain and stress

漢方薬が含まれるハーバルポーチェを使ったリラクスマッサージは、だるさを緩和するのを助け、爽快感をもたらせます。

## GINGER POUCHES BODY MASSAGE

ジンジャー・ポーチェマッサージ

75min | Non member 650,000vnd | Member 520,000vnd  
90min | Non member 750,000vnd | Member 600,000vnd

Thư giãn với túi chườm gừng không chỉ “làm nóng”, thư giãn các bắp cơ rã rời mà còn giúp làm săn chắc toàn thân, tăng cường tuần hoàn máu cũng như giải cảm nhẹ.

The warmth of ginger that help release muscle pain, improves circulation, reduce mild cold's symptom

ジンジャー・ポーチェのリラックス効果は、ただ“温かくする”だけではなく、軽い風邪を軽減するように、各関節を柔軟にして身体を緩和させ、血液のサイクルの強化に働きかけます。

## WORMWOOD AND SEA SALT POUCHES BODY MASSAGE

白ヨモギと海の塩のマッサージ

75min | Non member 650,000vnd | Member 520,000vnd  
90min | Non member 750,000vnd | Member 600,000vnd

Ngải cứu kết hợp cùng gừng và muối hột giúp làm giảm nhức mỏi. Với hương thơm thảo mộc đặc trưng, liệu trình này dễ dàng đưa khách vào một giấc ngủ sâu, tái tạo và phục hồi cơ thể.

A traditional Vietnamese therapy to release muscle pain and increase energy and vitality

白ヨモギとジンジャーを結合すると、“完璧なデュオ”。疲れやだるさを軽減してくれます。特別なハーブの香りとこの療法で、お客様は深い眠りに落ち、身体の回復と再生をもたらせます。



## HOT STONE THERAPY

ホットストーン・ボディマッサージ

60min | Non member 490,000vnd | Member 390,000vnd  
75min | Non member 590,000vnd | Member 470,000vnd  
90min | Non member 690,000vnd | Member 550,000vnd

Sự nóng ấm của đá bazan đen giàu khoáng chất, cùng tinh dầu tác động trực tiếp lên toàn thân, giúp giảm đau nhức hiệu quả và mang lại cảm giác thư giãn.

The warmth from the stones dissolves tension, melt pain, strain and muscle aches away, gently improves circulation.

Bazan石を使用したマッサージや、こすることによって生じる色々な効用には、全て豊富なミネラル分が含まれており、全身に直接つけるオイルにも効用があり、特に、血管に届いて頭痛の軽減と、リラックス効果をもたらせます。

## BACK MASSAGE WITH HOT STONE

ホットストーン・背中マッサージ

45min | Non member 450,000vnd | Member 360,000vnd

60min | Non member 550,000vnd | Member 440,000vnd

Sử dụng đá đã được làm nóng massage dọc sống lưng giúp giảm đau, khiến các cơ được thả lỏng, thư giãn.

Release back aches and by hot stone

熱くした石を使います。背中に則してマッサージを行えば、身体に害を与える毒素を排出し、間接の痛みを制御・抑制、もしくは、神経系に挟むことで身体の神経をリラックス、緩和を促進します。

## SHOULDER MASSAGE WITH HERBAL POUCHES

白ヨモギ・ポーチェの肩部マッサージ

45min | Non member 450,000vnd | Member 360,000vnd

60min | Non member 550,000vnd | Member 440,000vnd

Giảm đau vai gáy với túi chườm lá ngải cứu hay sả, gừng chườm nóng.

Shoulder muscel pain release massage with wormwood and ginger pouches

頭部の疲れに直接効果：肩の後ろ、うなじに、白ヨモギ、レモングラス、ジンジャー・ポーチ

## HEAD AND FACE MASSAGE

頭部と顔の指圧マッサージ

## HEAD SHOULDER & NECK MASSAGE

頭部と頸部のマッサージ

## FOOT MASSAGE

フットマッサージ

45min | Non member 350,000vnd | Member 280,000vnd



## BODY SCRUB

全身スクラブ

30min | Non member 390,000vnd | Member 310,000vnd

Đường nâu, hoa hồng và dầu hạnh nhân

Brown sugar, rose petal and almond oil

ブラウンシュガー、バラ、アーモンドオイル

Gạo lứt, cam chanh

Red rice and lemon, orange

玄米、ライム、オレンジ

Cà phê, dầu dừa và tinh dầu quế giảm mỡ vỏ cam

Coffee coconut cinnamon anti cellulite

コーヒー、ココナッツオイル、シナモンオイル、オレンジの皮が脂肪を減少

Yến mạch oải hương cho da nhạy cảm

Oatmeal with lavender essential oils for sensitive skin

オートミール、ラベンダーは敏感肌の方に

Thải độc tố với muối biển chết và lá trà xanh

Dead sea salt and green tea for detoxifying

海の塩と緑茶葉が組織の毒素を排出します

Dưỡng trắng da với bạch quả, yến mạch và sữa tươi

Ginkgo biloba, oatmeal and milk

銀杏、オートミールと牛乳によるホワイトニングと保湿

Dưỡng trắng với tám vị thuốc bắc

Oriental herbs body mask

八種の漢方薬によるホワイトニングと保湿

Dưỡng ẩm với bùn khoáng, bơ cacao và vitamin E

Moisturizing with mineral mud, cocoa butter and vitamin E

天然泥とカカオバター、ビタミンEによる保湿

Ủ hỗn hợp bột gừng, sả quế và ngải cứu giảm nhức mỏi, giải cảm

Ginger, lemongrass and cinnamon to release mild cold and muscle pain wrap

風邪、たるさの解消にはジンジャーパウダー、白ヨモギ、シナモン、レモングラス



30min | Non member 350,000vnd | Member 280,000vnd

## BODY MASK

全身保湿

## BODY SLIMMING

痩身セラピー

60min | Non member 650,000vnd | Member 520,000vnd

Massage giảm béo làm săn chắc vùng bụng với gừng muối

Belly slimming massage and ginger sea salt wrap

腹部の減量マッサージ。ジンジャーと塩のラップ。

Massage giảm béo làm săn chắc vùng bụng với tảo biển

Belly slimming massage and seaweed wrap

減量マッサージ、海草ラップが解毒作用をもたらし、腹部を引き締めます。



## SAUNA/ STEAM BATH

サウナ/スチーム・バス

Non member 250,000vnd | Member 200,000vnd

Free for services from 390,000vnd

39万ドン以上のサービスをご利用の方に無料でご提供いたします。

## FOOT SOAK

フット・ソーク (フット・バス)

This is our complimentary for services from 350,000vnd

35万ドン以上のサービスをご利用の方に無料でご提供いたします。



## HAIR CARE

ヘアケア

Gội đầu với thảo dược

Vietnamese herbal hair wash

薬草シャンプー

Non member 180,000vnd | Member 150,000vnd

Gội chăm dưỡng tóc với thảo dược

Vietnamese herbal hair wash and wrap

細い、弱い髪のための薬草シャンプー

Non member 280,000vnd | Member 250,000vnd

Gội đầu với dầu gội organic

Organic shampoo hair wash

Non member 180,000vnd | Member 150,000vnd

Gội chăm dưỡng tóc với sản phẩm organic

Organic hair wash and wrap

細い、弱い髪のための薬草シャンプー

Non member 350,000vnd | Member 280,000vnd

Thanh tẩy và điều hoà da đầu trị gàu và giảm rụng tóc

Scalp treatment for dandruff and hair loss

地肌を浄化、コントロールし、フケを治し、抜け毛を防ぎます

Non member 600,000vnd | Member 480,000vnd

## EYE LASH EXTENSION

アイラッシュ・エクステンション

Nối mi

Eyelash extension

まつげエクステンション

Non member 550,000vnd | Member 440,000vnd

Gỡ bỏ hoặc dặm thêm mi nối

Remove or refill

オフ、もしくはエクストラ

Non member 150,000vnd | Member 120,000vnd



## WAXING

ワキシング

Wax vùng dưới cánh tay

Under arm waxing

腕下部

Non member 200,000vnd | Member 160,000vnd

Wax nửa cánh tay hoặc chân

Half arm or leg waxing

腕半分、もしくは足半分

Non member 300,000vnd | Member 240,000vnd

Wax nguyên tay hoặc chân

Full arm or leg

手、もしくは足

Non member 450,000vnd | Member 360,000vnd

Bikini for women only

ビキニ部分 (女性のみ)

Non member 500,000vnd | Member 400,000vnd

Đắp dưỡng sau khi wax vùng nách hoặc bikini

Soothing mask after waxing for under arm or bikini

ビキニ部分、もしくは脇部分の処理の後のケア

Non member 150,000vnd | Member 120,000vnd

Sáp wax hữu cơ + 50,000vnd

Organic wax +50,000vnd

